

GEMEINDE TISENS
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI TESIMO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – Ore

26.11.2024

11:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindefachausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige“ vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta Comunale

			Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Unentsch./ Ass. Ingiust.
Bürgermeister	MATSCHER Christoph	Sindaco		
Vize-Bürgermeisterin	KRÖSS Roswitha	Vice-Sindaca		
Gemeindereferentin	FREI UNTERHOLZNER Elisabeth	Assessore		
Gemeindereferent	HOLZNER Christoph	Assessore	X	
Gemeindereferent	PREMSTALLER Roland	Assessore		

Ihren Beistand leistet die Gemeindefachsekretärin

Assiste la segretaria comunale

Dr. INNERHOFER Hella

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt
Frau/HerrRiconosciuto legale il numero degli intervenuti, la/il
Signora/e

MATSCHER Christoph

in ihrer/seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Behandelt
wird folgender

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e
dichiara aperta la seduta. Si tratta il seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

**Antikorrupption - Antikorrupption -
Aktualisierung der
Kosten für die Plattform „WhistleblowingIT“
und der damit
verbundenen Datenschutzvorgaben**

**Anticorruzione - aggiornamento dei costi della
piattaforma “WhistleblowingIT” e delle relative
indicazioni in materia di tutela della privacy**

Nach Einsichtnahme in das Gesetzesvertretende Dekret Nr. 24 vom 10. März 2023, mit welchem die EU-Richtlinie 2019/1937 über „Whistleblowing“ umgesetzt wurde;

Festgestellt, dass die Gemeinde Tisens die entsprechenden Leitlinien mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 199 vom 26.05.2023 genehmigt hat;

Diese Leitlinien müssen auf der institutionellen Webseite der Gemeinde im Bereich der Transparenten Verwaltung veröffentlicht werden.

festgestellt, dass in Erfüllung der Pflicht zur Aktivierung einer sicheren Plattform für die Meldung von rechtswidrigem Verhalten die neue Adresse für den digitalen Dienst Whistleblowing <https://comuneditesimo.whistleblowing.it/> erstellt wurde und die Leitlinien mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 317/2024 entsprechend aktualisiert wurden;

festgestellt, dass der obige Link auf der von der Firma Whistleblowing Solution Impresa Sociale S.r.l. gelieferten Plattform „WhistleblowingIT“ bereitgestellt wird, dem Gesetz über den Schutz der Hinweisgeber entspricht und es sich um eine ACN (Agentur für die nationale Cybersicherheit) qualifizierten Dienst handelt;

festgestellt, dass es mit Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 317/2024 festgehalten wurde, dass die Nutzung der neuen Adresse für den digitalen Dienst Whistleblowing keine Ausgabe zulasten des Haushaltes mit sich bringen würde;

festgestellt, dass die Plattform „WhistleblowingIT“ bei der Erstellung der neuen Adresse für den digitalen Dienst Whistleblowing nur in italienischer Sprache verfügbar war und dass sie jetzt sowohl in italienischer und deutscher Sprache verfügbar ist;

festgestellt, dass der Südtiroler Gemeindeverband in seiner Mitteilung Nr. 121/2024 darauf hinweist, dass die zweisprachige Version der Plattform „WhistleblowingIT“ jedem Mitglied zu folgenden Konditionen zur Verfügung gestellt werden kann: 28,23 Euro zzgl. MwSt. für das erste Jahr der Nutzung;

festgestellt, dass es notwendig ist, die Plattform „WhistleblowingIT“ in ihrer zweisprachigen Version zu verwenden;

festgestellt, dass der für die Verwendung der Plattform „WhistleblowingIT“ zu leistende Betrag gering ist;

festgestellt, dass der Verwalter der Whistleblowing-Meldung ausdrücklich zur Verarbeitung der in den Meldungen enthaltenen personenbezogenen Daten ermächtigt werden muss, im Sinne der Art. 29 und 32 Abs. 4 der Verordnung (EU) 2016/679 und Art. 2-quaterdecies des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. Juni 2003, Nr. 196;

Nach Einsicht in die geltende Gemeindevorsatzung;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Leitlinien sofort zur Anwendung kommen können;

Nach Einsichtnahme in die positiven Gutachten zum Beschlussvorschlag im Sinne der Art.185 und 187 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018 hinsichtlich der:

- fachlichen Ordnungsmäßigkeit (U6vkeD3EGfoiryKO49/MQDcapiro84ggAnLr88BwRv0=)
- buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit: (+s51Hm6QiaGpmijAT+hk/7mpiAZdFXSyVvh5p6caTO8=);

Nach Einsichtnahme in den „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr.2 vom 03.05.2018;

BESCHLIEßT DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form:

- 1) auf die zweisprachige Version der Plattform „WhistleblowingIT“ als internen Meldekanal zu den vom Gemeindeverband zur Verfügung gestellten Konditionen umzusteigen: 28,23 Euro zzgl. MwSt. für das erste Jahr der Nutzung,

Visto il decreto legislativo 24 del 10 marzo 2023, con il quale è stata recepita la direttiva UE 2019/1937 in materia di “Whistleblowing”

Constatato che il Comune di Tesimo ha approvato le relative rispettive linee guida con la deliberazione della Giunta comunale n. 199 del 26/05/2023;

Queste linee guida dovranno essere pubblicate sul sito istituzionale del Comune nella sezione Amministrazione Trasparente.

constatato che in attuazione dell’obbligo di attivare una piattaforma sicura per le segnalazioni whistleblowing è stato creato il nuovo link <https://comuneditesimo.whistleblowing.it/> e che le Linee Guida sono state corrispondentemente aggiornate con delibera di Giunta Comunale n. 317/2024;

constatato che il link di cui sopra è messo a disposizione sulla piattaforma “WhistleblowingIT”, fornita dalla società Whistleblowing Solution Impresa Sociale S.r.l., che è conforme alla legge sulla tutela delle persone segnalanti, e che si tratta di un servizio qualificato ACN (Agenzia per la cybersicurezza nazionale);

constatato che con delibera di Giunta Comunale n. 317/2024 è stato appurato che il ricorso al nuovo indirizzo per il servizio digitale di whistleblowing non comporta una spesa a carico del bilancio;

constatato che al momento della creazione del nuovo indirizzo per il servizio digitale di whistleblowing la piattaforma era disponibile soltanto in lingua italiana e che ora è disponibile sia in lingua italiana sia in lingua tedesca;

constatato che il Consorzio dei Comuni nella sua comunicazione n. 121/2024 rende noto che la versione bilingue della piattaforma “WhistleblowingIT” può essere messa a disposizione di ciascun socio alle seguenti condizioni: 28,23 euro + IVA per il primo anno di utilizzazione;

constatato che è necessario utilizzare la piattaforma “WhistleblowingIT” nella sua versione bilingue;

constatato che l’importo dovuto per l’utilizzo della piattaforma è di modesta entità;

constatato che il gestore della segnalazione whistleblowing deve essere espressamente autorizzato al trattamento dei dati personali contenuti nelle segnalazioni, ai sensi degli art. 29 e 32, co. 4 del regolamento (UE) 2016/679 e dell’art. 2-quaterdecies del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196;

Visto lo statuto comunale vigente;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell’articolo 183, comma 4 del “Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige” (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018, affinché le linee guida possano essere subito applicate;

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione ai sensi degli artt.185 e 187 del „Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige“ (CEL), approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018 in ordine:

- alla regolarità tecnica (U6vkeD3EGfoiryKO49/MQDcapiro84ggAnLr88BwRv0=)
- alla regolarità contabile: (+s51Hm6QiaGpmijAT+hk/7mpiAZdFXSyVvh5p6caTO8=)

Visto il „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03/05/2018;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

ad unanimità di voti espressi in forma legale:

- 1) di passare alla versione bilingue della piattaforma “WhistleblowingIT” come canale di segnalazione interna alle condizioni previste dal Consorzio dei Comuni: 28,23 euro + IVA per il primo anno di utilizzazione;

- 2) die Ausgabe von 34,44 Euro wird gemäß nachstehender Übersicht finanziert::

<i>Verpflichtung Nr. N. impegno</i>	<i>Kompetenzjahr Anno di competenza</i>	<i>Kapitel Capitolo</i>	<i>Kostenstelle Centro di costo</i>	<i>Betrag Importo</i>
415	2024	01111.03.29900	11100	34,44 €

- 3) der Verantwortliche für Vorbeugung der Korruption und Transparenz die Verwaltung der internen Kanäle anzuvertrauen;
- 4) die Verantwortliche für die Vorbeugung der Korruption und der Transparenz zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten, welche in den Meldungen enthalten sind, im Sinne des Art. 29 und 32 Abs. 4 der Verordnung (EU) 2016/679 und des Art. 2-quaterdecies des gesetzesvertretenden Dekrets vom 30. Juni 2003, Nr. 196 zu ermächtigen;
- 5) den Bürgermeister zu beauftragen, die Firma Whistleblowing Solution Impresa Sociale S.r.l., mit Sitz in Viale Abruzzi 13/A, 20131 Mailand, Steuernummer 09495830961, als Auftragsverarbeiter gemäß Art. 28 DSGVO zu ernennen und die schriftliche Annahme der Ernennung einzuholen;
- 6) festzuhalten, dass auf der institutionellen Webseite der Gemeinde im Bereich der Transparenten Verwaltung – in einer eigens dafür vorgesehenen Sektion der Untersektion „Sonstige Inhalte“ – Informationen über den Kanal, die Verfahren und die Voraussetzungen für die Durchführung von internen Meldungen und von externen Meldung bereits eingefügt worden sind;
- 7) dieser Beschluss wird aus den in den Prämissen angeführten Gründen, im Sinne von Artikel 183, Absatz 4 des „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ (Kodex), genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, für unverzüglich vollziehbar erklärt.

Hinweis:

Jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

- 2) di finanziare la spesa di Euro 34,44 come risulta dal seguente prospetto::

- 3) di affidare alla responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza la gestione dei canali interni di segnalazione;
- 4) di autorizzare il responsabile della prevenzione della corruzione e della trasparenza al trattamento dei dati personali contenuti nelle segnalazioni ai sensi degli art. 29 e 32, co. 4, del regolamento (UE) 2016/679 e dell'art. 2-quaterdecies del decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196;
- 5) di incaricare il Sindaco a nominare l'impresa Whistleblowing Solution Impresa Sociale S.r.l., con sede in Viale Abruzzi 13/A, 20131 Milano, Codice Fiscale e Partita IVA n. 09495830961, come responsabile del trattamento ex art. 28 GDPR e a richiedere l'accettazione scritta della nomina;
- 6) di prendere atto che le informazioni relative al canale, alle procedure e ai requisiti per effettuare le segnalazioni interne e le segnalazioni esterne sono già state inserite sul sito istituzionale del Comune nella sezione Amministrazione trasparente - in un'apposita sezione della sottosezione "Altri contenuti";
- 7) di dichiarare, per i motivi citati in premessa, la presente deliberazione immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 comma 4 del „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“ (CEL) approvato con legge regionale n.2 del 03.05.2018.

Avvertimento:

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt
Der Vorsitzende - Il Presidente
MATSCHER Christoph

Letto, confermato e sottoscritto
Schriftführer: die Gemeindesekretärin - Segretario: la
Segretaria comunale
Dr. INNERHOFER Hella

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale